



Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación

Carrera: Todas las carreras/ Otras Facultades

Unidad curricular: Ruso III

Área Temática: Lenguas extranjeras

Semestre: Impar

La unidad curricular corresponde al primer semestre de la carrera según trayectoria sugerida por el plan de estudios: **SI/NO (depende de cada carrera)**

	Cargo	Nombre	Centro
Responsable del curso	Prof. Agda.	Laura Masello	Celex
Encargada del curso		Irina Popovich	
Otros participantes del curso			

El total de Créditos corresponde a:

Carga horaria presencial	14 horas (Total del curso: 64 horas)
Trabajos domiciliarios	SI
Plataforma EVA	SI
Trabajos de campo	NO
Monografía	NO
Otros (describir)	-----
TOTAL DE CRÉDITOS	8

Permite exoneración	SI
----------------------------	-----------

Modalidad de dictado:

Íntegramente presencial	NO
Íntegramente virtual	NO
Mixto (aclarar cantidad de instancias presenciales por mes)	SI (4 instancias presenciales mensuales)

Propuesta metodológica del curso:

Teórico – asistencia libre	NO	
Práctico – asistencia obligatoria	SI (instancias presenciales y tareas en plataforma obligatorias)	
Teórico - práctico	Asistencia obligatoria	NO
	Asistencia obligatoria sólo a clases prácticas	NO

Unidad curricular ofertada como electiva para otros servicios universitarios	SÍ	Cupos establecidos por CELEX para otras Facultades
--	----	--

Forma de evaluación y modalidad (presencial, virtual u otros):

Se tomarán dos pruebas parciales. Estarán habilitados a rendir estas pruebas los estudiantes que asistan al 75% de las clases. Quienes obtengan en los parciales una calificación promedio de 6 y una calificación mínima de 4 en cualquiera de ellas aprobarán el curso. Aquellos estudiantes que no hayan aprobado el curso y tengan un 75% de asistencia tendrán la posibilidad de rendir un examen.

La modalidad será mixta (presencial y virtual) en función de la evolución de la situación sanitaria y las consiguientes posibilidades de realizar pruebas presenciales orales y/o escritas.

Conocimientos previos requeridos/recomendables: Ruso II

Objetivos:

En el nivel III del curso de lengua rusa se desarrollarán temas relacionados con la cultura museística y las tradiciones rusas. El asentamiento de los nuevos conocimientos y el repaso constante de los ya adquiridos son directrices fundamentales de la enseñanza del presente curso. Al igual que en los niveles anteriores, se pretende ayudar a los estudiantes a dominar los fenómenos gramaticales que se analizan, relacionados con el contenido del texto dado y a recordarse otros fenómenos gramaticales. Los estudiantes hacen la investigación de los textos, los traducen del ruso al español y del español al ruso, componen diálogos por los temas y situaciones perfeccionando de tal manera la traducción.

En este nivel los estudiantes siguen viendo películas rusas y aprenden canciones rusas que permiten profundizar su conocimiento en el área de historia, literatura y cultura de Rusia.

Contenidos:

Comprender los casos del idioma ruso, textos complejos y su análisis gramatical.

Expresión:

Hablar sobre temas básicos y expresar su punto de vista. Saber leer de diferentes libros en idioma ruso.

Comprensión escrita:

Entender textos complejos, saber traducir del ruso al español y del español al ruso algunas frases o el texto entero.

Expresión escrita:

Poder escribir diálogos en diferentes temas, pequeños cuentos y relatos, saber hacer anotaciones personales.

Урок 15

Gramática

1. El pronombre reflexivo **–себя** (Возвратное местоимение **–себя**).
2. Los verbos terminados en **–ся** (Глаголы с частицей **–ся**).

Урок 16

Gramática

1. El modo Imperativo (Повелительное наклонение).
2. El modo Condicional (potencial) (Условное наклонение).

Урок 17

Gramática

1. Estilo directo e indirecto (Прямая и косвенная речь).

Урок 18, 19

Gramática

1. Verbos para designar el momento, verbos de movimiento con los prefijos (Глаголы движения с приставками и без приставок).
2. Aspectos de los verbos de movimiento (Видовые пары глаголов движения).

Урок 20

Gramática

1. Declinación de numerales cuantitativos (Склонение количественных числительных).

Урок 21, 22

Gramática

1. Oración compuesta. La noción de Gerundio. Formación de los Gerundios de los verbos perfectivos e imperfectivos (Сложные предложения. Понятие о деепричастии. Образование деепричастия от глаголов совершенного и несовершенного вида).
2. Giro gerundial. El cambio del giro gerundial (Деепричастный оборот, замены деепричастного оборота).

Урок 23

Gramática

1. Las construcciones activas y pasivas (Активные и пассивные конструкции).
2. El cambio del complemento directo por el indirecto (Замена действительного оборота страдательным).

Урок 24

Gramática

1. Formación de los Participios. Giro con Participio (Образование причастия, причастный оборот).
2. Sustitución del Giro con Participio por la oración subordinada con la palabra – **que, -el cual** (Замена причастного оборота придаточным предложением союзным словом –**который**).

Урок 25

Gramática

1. Reglas de la formación y empleo de los Participios pasivos completos (Образование и употребление полной формы пассивных причастий).
2. Sustitución de los Participios pasivos completos por la oración subordinada con la palabra –**который** (Замена полных пассивных причастий придаточным предложением союзным –**который**).

Урок 26

Gramática

1. Forma breve de los adjetivos, el grado comparativo, grados superlativos de los adjetivos (Краткая форма прилагательных, сравнительная и превосходная степень).

Урок 27

Gramática

1. Pronombres negativos y adverbios (Отрицательные местоимения и наречия).
2. El significado y el uso de los pronombres y adverbios indefinidos (Значение и употребление неопределенных местоимений и наречий).

Урок 28

Gramática

1. El uso de las conjunciones **-что, -чтобы, -для того чтобы** (Употребление союзов **-что, -чтобы, -для того чтобы**).

Апехос (Приложение)

Bibliografía básica:

Popovich, I.- Manual de lengua rusa para los estudiantes hispanoparlantes parte II (lecciones 15 a 28)

Año 2021